



# FastRider®

## Bottom strip

De haak is 360 graden draaibaar. Ons advies is om de haak zoveel mogelijk in het midden te plaatsen en zo dat de opening van de haak naar de achterkant van de fiets wijst.

1. Schroef de haak los-vast in het metalen plaatje in de gleuf, zodat de haak nog gedraaid kan worden.
2. Bepaal nu in welke positie de haak moet komen te staan, zodat de haak goed om een van de bagagedragerstangen past. Zodra de positie bepaald is, haakt u de tas los en schroeft u de haak vast. Plaats daarna de tas in dezelfde positie terug .

Der haken ist 360 grad drehbar. Wir empfehlen, den haken soweit wie möglich in die mitte zu positionieren und die öffnung des hakens zur rückseite des fahrades weisen zu lassen.

1. Schrauben sie den haken lose in die metallplatte in der rille, so dass der haken noch gedreht werden kann.
2. Legen sie jetzt fest, in welcher position sich der haken befinden muss, damit er gut um eine der gepäckträgerstangen passt. Sobald sie die position festgelegt haben, haken sie die tasche los und schrauben den haken fest. Setzen sie die tasche danach wieder in dieselbe position zurück.

The hook can be rotated through a full 360 degrees. We recommend installing the hook as centrally as possible with the hook's opening facing the rear of the bicycle.

1. Screw the hook onto the metal plate so it isn't quite tight and can still be moved around somewhat.
2. Determine the position you want the hook to be in so that it fits around one of the carrier tubes properly. As soon as you have determined the correct position, unhook the bag and screw down the hook, then restore the bag to the original position .

Le crochet peut être tourné à 360 degrés. Il est recommandé de placer le crochet autant que possible au milieu, l'ouverture du crochet vers l'arrière du vélo.

1. Dévissez-vissez le crochet dans la plaquette métallique dans la fente, de sorte que le crochet ne puisse plus pivoter.
2. Déterminez maintenant dans quelle position doit être le crochet, de sorte que le crochet soit bien placé sur l'une des barres du porte-bagages. Dès que la position est déterminée, décrochez la sacoche et vissez le crochet. Remplacez ensuite la sacoche dans la même position.

Bij een aluminium drager isolatieband toevoegen i.v.m. eventuele overmatige beschadigingen  
Ein Isolierband bei ein aluminium Gepäckträger hinzufügen, zur Vorbeugung von eventuelle Beschädigungen.  
Combine isolation tape with an aluminium carrier, in order to prevent excessive damages.  
Avec un porteur d'aluminium, merci d'ajouter un ruban isolant pour éviter endommagements excessives.

Dit systeem is modelrechtelijk beschermd